

Art des Fahrzeuges		Fabrikmarke	Typ	Typescheinnummer			
Personenwagen		OLDSMOBILE	Delta 88 Royale Modell 3BN69	ZUSATZKARTE CH 0337 61			
Hersteller	OLDSMOBILE DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Lansing, Michigan (USA)						
Erkennungsmerkmale	"Delta 88 3BN69" und "CH 0337 61" auf Hersteller-Plakette "3N69R.." vor Fahrgestell-Nummer						
Herstellerplakette	unter Motorhaube, rechts auf Kotflügel-Innenseite						
Fahrgestellnummer	links, hinter Frontscheibe						
Motorkennzeichen	"57" links, vorn auf Motorblock, hinter Wasserpumpe (vom Importeur eingeschlagen)						
Hauptimporteur	GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel						
Gepprüftes Fahrzeug	3N69R8M112518	Unveränderliche Zeichen im Typencode		3BN69 / 3N69R..			
Fahrgestell			Motor				
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	OLDSMOBILE Typ V8-350 4bb1(R)		
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch		Bauart	V	Takte	4	
Getriebe	automatisches Getriebe		Treibstoff	B	Lage	vorn	
Anzahl Gänge	3 Stufen	Achsantrieb	HR	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR		Bohrung	103,05	Hub	85,98	
Hilfsbremse	HA + VA-Kreis der Betriebsbremse		Hubraum	5734	Steuer-PS	29,20	
Feststellbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR		Leistungs-PS	170 SAE-net	bei U/min	3800	
Dauerbremse	-		Lärm (Nahfeld)	79 dB/A	bei U/min	2850 *	
2-Kreis-Kontrolle	Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb.m.Hilfsbr.		Schalldämpfer	1 Topf 520 x 250 x 100 mm			
Karosserie			Gewichte				
Anzahl Türen	4	Geschw. Messer	km/h	vorn	hinten	total	
Sicherheitsgurten	SAE-J-4c	Rückspiegel	innen + links	Leergewicht	1005	815	1820
Unterlegkeil	-	Zugvorrichtung	-	Nutzlast	145	275	420
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss			Gesamtgewicht	1150	1090	2240
Anzahl Plätze	t 6 v 3	M	h 3	Fabrikgarantie	2368		
Masse	innen	aussen		Reifengrösse	GR 78 - 15	GR 78 - 15	(Varianten +)
Länge		5523	Achsabstand	2945	Ply / bar	R / 1,8	R / 1,8
Breite		1950	Doppelachse	v	h		vgl. Bemerkungen)
Höhe		1480	Spurweite	v 1568	h 1542		
Ueberhang	s		Spurweite	v			
	v	1068		h			
	h	1510	Spurkreis	l 11900	r 11900		
Abstand Lenkrad - vordorste Fahrzeugteile							
				maximal zulässige Dachlast			73 kg
				für V max			je nach Marke, min. 170 km/h
				Felgen			7 JJ x 15
				Garantierte Anhängelast gebremst			1709
				Garantierte Anhängelast ungebremst			454
				Garantiertes Gesamtzuggewicht			-
				Geprüfte Anhängelast			1709
				Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			170 km/h
				Höchstgeschwindigkeit gemessen			- km/h

Ausrüstung §)

Fernlichter	SEALED BEAM DOT H.. GUIDE 2A
Abblendlichter	SEALED BEAM DOT H.. GUIDE 2A
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	DOT A(2)IR(2)S(3)TAP2 78 GUIDE 3B
Bremslichter	dito
Richtungsblinker	v 1 (E) v _s DOT AP2 78 h wie Schlusslichter
Rückstrahler	v v+h _s vorhanden h SAE-A68 od. 77 DOT
Markierlichter	v s s _h wie Schlusslichter
Zusätzliche Lichter	Zusatzfernlichter SEALED BEAM DOT H.. GUIDE 1A
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit W Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY D+F oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	OLDSMOBILE Delta 88 Royale		
Typenscheinnummer	CH 0337 61		
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 6 vom 3		
Leergewicht	1820	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	29,20
Gesamtgewicht	2368	Hubraum	5734

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 2,41 = 80 dB/A
- **) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: unter Motorhaube, auf Hersteller-Plakette
- +) Reifenvarianten : FR 78 - 15 B, Tragkraft v + h 1270 kg (2,0), V/max. je nach Marke, mind. 170 km/h
205 SR 15 Tragkraft v + h 1210 kg (2,0), V/max. 180 km/h
225/70SR15 Tragkraft v + h 1230 kg (2,0), V/max. 180 km/h
- §) Ausrüstung
 - Markierlichter vorne seitlich werden als Blinker geschaltet
 - original Standlichter/Blinker werden ausser Betrieb gesetzt und durch E-homologierte Leuchten ersetzt
 - original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche werden montiert
 - damit der Abstand zwischen den Leuchtflächen der hinteren Richtungsblinker die vorgeschriebenen 600 mm erreicht, muss auf der Innenseite der inneren Leuchte ein 60 mm langes Flächenstück abgedeckt werden

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Nutzlast des Dachrostes maximal 73 kg (Code 102)

Ort und Datum der Prüfung

Studen, 12.12.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

O L D S M O B I L E

Delta 88 Royale
Modell 3BN69

CH 0337 61

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 8.1.1979 in Studen - Gau/lin

Ab Fahrgestell-Nummer 3N69R9. (Modelljahr 1979)

Neue Motorleistung, neuer Auspuff, neue Lärm- und Abgasprüfung, neue Beleuchtung, Reifen

- Motorleistung : 118 kW (160 SAE-net) bei 3600 U/min
Auspufftopf : 1 Topf 540x275x115 mm
Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 2,41 = 73,5 dB/A
Nahfeldwert: 80 dB/A bei 2700 U/min
Abgasprüfung : ECE-15, CO 0,2 % bei 660 U/min
Scheinwerfer : wahlweise HR (E)
Abblendlichter : wahlweise HC (E)
Stop-/Schlusslichter : wahlweise R-S1 (E)
Blinker hinten : wahlweise 2a (E)
Reifenvarianten : 215/70 SR 15, Tragkraft 1220 kg bei 2,1 bar, V/max. 180 km/h
195 SR 15, " 1250 " 2,1 " "
Ausrüstung : Glühlampenbestückung (nur bei E-Leuchten):
Stop-/Schlusslichter 21/5 W, Blinker hinten 21 W